

Offline

Egyre jobban elszomorít, hogy azt tapasztalom már a mindennapokban is, rengetegen vannak, akik alig tudnak bárminek is örülni. Azt, hogy „borús” nemzet vagyunk, közhelyszerűen tudjuk – legalábbis ezzel próbáluk magunkat sok esetben megnyugtatni.

Mégis, egyre inkább azt látni, tényleg félrement valami...

Persze nem most kezdődött, régóta tart ez a folyamat, csupán az internet fújta még inkább kipukkanni készülő lufivá ezt a keserű történetet.

S mindezt bizony hatványozottan felerősíti a közösségi háló: az arckönyv lassan önmaga paródiájává válik, és – mély meghajlás és nagy tisztelet a számos kivételnek – azok tobzódnak rajta, akik élvezettel kínozzák önmagukat, vagy rosszmájú megjegyzésekkel borítják be az online piacteret. Ahová nap mint nap „odafutnak”, vállukon hordva a világ szinte összes fájdalmát.

És persze a tudást is. Mert bizony hihetetlen mód megugrott a „mindenhez is” értők száma. Ismerőseink között is jól tudjuk, kik azok, aki a szakembereket is kapásból (vagy hát,

ugye, fotelből) leteremteni, megcáfolni s a földre döngölni tudják. Mintha sportból csinálnák.

A múltkor egy fiatalasszonyt sodort elém a face-folyam, aki azon dühöngött kérdőjeleket meg felkiáltójeleket hányva a mondatai mögé, mert kevesebb helyen lesz tesztelés. Más meg azon forr, miért csinálják még a teszteléseket.

Mások más miatt sértődnek meg, és oktatnak ki bárkit, aki eléjük kerül, szinte rutinszerűen.

Mit tehetünk hát? Egyszerűen halkítsuk le a telefont, kapcsoljuk ki egy időre az internetet. Mindenki boldogabb és nyugodtabb lesz. Érdemesebb volna a mindennapi kapcsolatainkra, a valódi világra koncentrálni és abban élni. Nem az online térben.

Mert nem használjuk, amire kellene. A kapcsolattartás támogatására, megerősítésére, egymás jobb megismerésére, az öröm pillanatainak a megosztására.

Vagy tévednék?

Nagy Attila főszerkesztő





PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

Mesto chystá rozsiahlu kontrolu taxikárov

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda

Viacerí predstavitelia taxikárskych spoločností sa obrátili na primátora mesta Zoltána Hájosa, jednak v súvislosti s doterajším posúdením vplyvu pandémie koronavírusu, jednak so žiadosťou, aby pomohol pri postupe voči taxikárom pôsobiacim nezákonne, ktorí sa chcú porušovaním zákona dostať k ekonomickým výhodám. V tejto súvislosti sme sa porozprávali s primátorom nášho mesta.

Pandémia koronavírusu, žiaľ, mala negatívny vplyv na sféru malých podnikateľov, medzi nimi i na taxikárov. Aj oni sa v uplynulej dobe, podobne ako iné profesie, dostali do ťažkej situácie. Len si spomeňme: najprv zakázali ich fungovanie, ale aj po uvoľnení na nich uvalili rôzne podmienenia, napr. museli primeranou stenou oddeliť priestor na prevoz klienta od vodiča. Aj neskôr mohli cestujúcich prevážať iba za dodržania prísnych opatrení.

V Dunajskej Stredě platí mestské nariadenie o preprave taxislužbou iba niekoľko rokov. Pri jeho tvorbe sme vzali do úvahy požiadavky taxikárov, ale aj obyvateľov využívajúcich túto službu. Okrem iného nariadenie konkretizuje, aké technické podmienky, predpísané zákonom, musí spĺňať vozový park, aké povolenia musí mať spoločnosť prevádzkujúca taxíky, resp. akou úrovňou vzdelania, akými povoleniami musia taxikári disponovať.

Existujú totiž konkrétne ustanovenia. Nemôže si totiž hocikto len tak sadnúť do auta s cieľom robiť taxikára – musí mať na to povolenie. Toto, samozrej-

me, vie majiteľ taxislužby, vie, že môže zamestnať iba človeka, ktorý disponuje takýmto povolením, resp. ho pre neho zabezpečí zamestnávateľ.

Povolenie pre taxikárov vydáva Okresný úrad v Trnave. Tam podnikatelia odovzdávajú príslušné dokumenty a listiny, na základe ktorých im pridelia povolenie na prevádzku.

Následne tieto dokumenty, resp. samu prevádzku taxíkov kontroluje mestská samospráva, resp. mestská polícia. My sme sa pri vydaní všeobecne záväzného nariadenia dohodli s taxislužbami na tom, že ich autá budú vybavené ročnou známkou, a u vozidla, ktoré je v poriadku, bude mestská polícia kontrolovať hlavne vodičov, oni totiž musia disponovať aj spomínaným osobitným povolením.

A tu sme dospeli k prvému prekvapeniu, že napriek mestskému nariadeniu sa našli takí, ktorí ho ignorovali – neodovzdali ani príslušné dokumenty. Preto už v prvom roku niektoré taxislužby nedostali od mesta ročnú známku. Dokonca aj v tomto roku ju vlastnia iba niektoré. A teraz sme sa dostali do situácie, že – podľa rečí – dochádza až k fyzickým konfliktom.

Sú tu taxislužby, ktoré dodržiavajú zákon a ich zamestnanci poctivo pracujú, majú všetky potrebné doklady. Samozrejme, v tejto súvislosti majú aj vyššie výdavky v porovnaní s tými, ktorí nedbajú na zákonom predpísané povinnosti.

Tie posledne menované taxislužby, taxikári, idú často s cenou dolu, a tak sa

ale dostávajú k vyšším ziskom. Počúť dokonca aj o takých taxislužbách, ktoré fungujú ako „bus“, čiže neprepravujú jednu osobu, ale – proti predpisom – počas jednej cesty pozbierajú celkom cudzie osoby, šetriac tak výdavky. Ich cieľom teda nie je kvalitná služba, ale zisk.

Na týchto praktikách nemienia nič meniť, napriek tomu, že mestská polícia robí priebežné kontroly.

Po konzultácii s taxikármi sa vedenie mesta rozhodlo, že sa budú vykonávať viaceré rozsiahle kontroly. Zo strany mesta sa do plánovanej akcie zapojí oddelenie dopravy, ďalej mestská polícia, štátna polícia a inšpektorát práce.

Cieľom je chrániť poctivých taxikárov voči tým, ktorí ignorujú zákony a mestské nariadenia, uprednostňujú zisky, nedodržiavaním nariadení sa snažia dostať k ekonomickým výhodám.

Budeme kontrolovať, či sú v poriadku zmluvy, či vodiči disponujú potrebnými povoleniami, či nie sú medzi nimi ľudia pracujúci na čierno, či je vozidlo v dobrom technickom stave, ale aj to, či spoločnosť má vysporiadané finančné záležitosti voči mestu. Pritom táto finančná čiastka nie je vysoká, ide o sumu porovnateľnú s ročnou sumou za parkovacie miesto, za ktorú taxikári môžu parkovať hocikde v meste, keďže nie sú vyhradené miesta na čakanie...

V blízkej budúcnosti považujeme za potrebné modifikovať aj všeobecne záväznú nariadenie. Taxikári upresnili, akými technickými parametrami by mali vozidlá disponovať, ale odznela napr. aj prosba, aby sme v prípade áut so zelenou ŠPZ znížili súčasný poplatok na polovicu.

Túto myšlienku podporujem aj ja, veď v Dunajskej Stredě autá so zelenou značkou, čiže elektromobily či hybridné vozidlá, už parkujú bezplatne. Verím, že so znížením poplatku na polovicu budeme motivovať aj ďalšie taxislužby na prevádzkovanie áut chrániacich životné prostredie.





A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Nagyszabású ellenőrzést tervez a város a taxisoknál

Dr. Hájos Zoltán

Dunaszerdahely város polgármestere

Több taxitársaság képviselője is megkereste Hájos Zoltán polgármestert, egyrészt áttekinteni a koronavírus-járvány eddigi hatásait, másrészt kérték, hogy segítsen fellépni a törvénytelenül működő taxisokkal szemben, akik sorozatos jogsértéssel igyekeznek gazdasági előnyhöz jutni. Ennek kapcsán kérdeztük városunk polgármesterét.

A koronavírus-járvány sajnos jelentős csapást mért a kisvállalkozói szférára, többek között a taxisokra is. Sok már professzióhoz hasonlóan ők is nehéz helyzetbe kerültek az elmúlt időszakban. Emlékezzünk csak vissza: előbb megtiltották számukra a működést, de a lazításokkor is számos kötelezettséget róttak rájuk, például az utastert kellett a járványügyi szabályoknak megfelelően egy válaszfalal leválasztani. Később ismét csak szigorú szabályok szerint lehetett csupán az utasokat szállítani.

Dunaszerdahelyen az érvényben lévő városi taxisrendelet néhány éves csupán. Megalkotásakor figyelembe vettük a taxisok, de a szolgáltatást igénybe vevő lakosok igényeit is. Többek között részletezi a rendelet, hogy a gépjárműállománynak milyen technikai feltételeket kell teljesíteni a törvény által előírtak szerint, milyen engedélyekkel kell rendelkezniük a taxitársaságoknak, illetve például hogy milyen képzettséggel és engedélyekkel kell rendelkezniük a taxisofőröknek.

Megvannak ugyanis a konkrét szabályozások. Nem ülhet be bárki az autóba azzal, hogy taxizni fog – engedélyt kell rá szereznie. Ezt természetesen a taxivállalat tulajdonosa is tudja, ő csakis olyan munkatársat foglalkoztathat, aki vagy eleve rendelkezik működési engedéllyel, vagy a taxitársaság szerzi meg azt a sofőrje számára.

A taxisok engedélyét a Nagyszombati Járási Hivatal adja ki. Oda nyújtják be a vállalkozók a megfelelő dokumentu-

mokat és okmányokat, amely alapján megkapják a működési engedélyüket.

Később ezeket a papírokat, illetve magát a taxitársaság működését az önkormányzat, illetve a városi rendőrség ellenőrzi. Mi az általános érvényű rendelet készítésekor megegyeztünk a taxisokkal abban is, hogy autóikra éves matricát kapnak, s amelyik autó rendben van, annál a városi rendőrök a sofőrt ellenőrzik leginkább, hiszen neki az említett külön engedéllyel is rendelkeznie kell.

Ott kezdődött az első meglepetésünk, amikor a megállapodás, a városi rendelet ellenére voltak, akik egyszerűen semmibe vették azt – nem is adták le a kellő dokumentumokat. Ezért már az első évben sem mindegyik taxivállalat kapta meg az önkormányzattól az éves matricát. Sőt, idén is csak nagyon kevesen birtokolják azt.

Most ott tartunk, hogy – az elmondások szerint – már az egymás közötti fizikai konfliktusig éleződött ki a helyzet.

Vannak ugyanis azok a taxitársaságok, amelyek a törvényeket betartva becsületesen dolgoznak, s rendelkeznek az előírt igazolásokkal. Persze nekik emiatt sokkal több kiadásuk is van, szemben azokkal, akik fittyet hánynak a törvény által előírt kötelezettségeikre.

Ez utóbbi személyek, társaságok könnyen az ár alá is mennek, így téve aztán minél nagyobb haszonra szert. Sőt, hallani olyat is, hogy egyes taxitársaságok „buszkét” működnek, vagyis nem egy utast szállítanak, hanem – szabálytalanul – teljesen idegen embereket szednek össze egy-egy út alkalmával, megspórolva így a költségeket. A céljuk tehát nem a minőségi szolgáltatás, hanem az, hogy nyereszkegyenek.

Mindezen annak ellenére sem változtatnak, hogy a városi rendőrség folyamatos ellenőrzéseket tart.

A taxisokkal folytatott konzultációk után ezért a város vezetősége úgy döntött, hogy több nagyobb szabású



ellenőrzést fogunk végrehajtani. A város részéről a közlekedési alosztály, valamint a városi rendőrség, az állami rendőrség és a munkafelügyelet fog a tervezett akcióba bekapcsolódni.

A cél a tisztességes taxizók védelme azokkal szemben, akik ignorálják a törvényeket és a városi rendeletet, akik nyereszkegyenek, és a szabályok be nem tartásával helyzeti előnyhöz igyekeznek jutni.

Ellenőrizni fogjuk, rendben vannak-e a szerződések, megfelelő engedélyekkel rendelkeznek-e a sofőrök, nincs-e feketemunkás az alkalmazottak között, technikailag megfelelő állapotú-e a gépjármű vagy például rendezte-e a társaság a város felé a befizetéseit.

Ez utóbbi egyébként nem magas, egy éves parkolódíjnak megfelelő összeg, amiért például a taxizók bárhol a városban tudnak parkolni, hiszen nincsenek kijelölt várakozóhelyek...

A közeljövőben szükségesnek tartanánk emellett módosítani az általános érvényű kötelező rendeletet is. A taxisok javasolták, milyen technikai paraméterekkel rendelkezzen egy-egy gépjármű, de például elhangzott kérésként az is, hogy a zöld rendszámú autók esetében az illetéket csökkentésük az eredeti ár felére.

Ezt én is támogatom, hiszen Dunaszerdahelyen a zöld rendszámú, tehát az elektromos vagy hibrid autók amúgy is ingyenesen tudnak parkolni. S remélem, az összeg felére csökkentésével motiválható lesz a többi taxitársaság is a környezetbarát autók használatára.

Zasadalo mestské zastupiteľstvo

11. mája sa uskutočnilo 22. rokovanie zastupiteľstva samosprávy mesta Dunajská Streda – okrem iného prerokovali činnosť Mestskej polície v Dunajskej Strede v roku 2020, formu prepísania pozemku Aténa DSZ do vlastníctva, možné prémie pre vedúcich mestských inštitúcií, odpustenie daní za prevádzku terás v roku 2021, ako aj otázku petície proti trhovisku Grund.

Na začiatku rokovania primátor mesta avizoval, že jeden bod, návrh na úpravu územného plánu mesta, by z rokovania stiahli, a keďže sa končí zmluva o hospodárení s odpadom, do programu dňa by v tejto súvislosti zaradili príslušné verejné obstarávanie.

Následne ako prvý bod programu prerokovali úpravu rozpočtu mesta Dunajská Streda č. 3/2021 na rok 2021, ktorú prevažnou väčšinou poslanci aj prijali.

Vedúci odboru Zoltán Pápay uviedol, že výstavba tepelného čerpadla v Základnej škole Árpáda Vámbéryho bude realizovaná okrem iného z prostriedkov EÚ, pokračuje revitalizácia Vámbéryho námestia, modernizácia verejného osvetlenia, revitalizácia časti parku pred Mestským kultúrnym strediskom Benedeka Csaplára, kam bude umiestnená socha právnika Károly Szladitsa, rodáka z Dunajskej Stredy.

Zastupiteľstvo samosprávy jednomyseľne prijalo správu o činnosti mestskej polície za rok 2020, potom prerokovali



otázku súvisiacu s budúcou výstavbou športovej a multifunkčnej haly. Na januárovom zasadnutí totiž zastupiteľstvo odsúhlasilo, aby nová a väčšia hala bola vybudovaná vedľa doterajšej, a bola s ňou spojená, preto bolo potrebné, aby mesto priestor odovzdalo ňou zriadenej akciovej spoločnosti.

Primátor mesta Zoltán Hájos pôvodne predložil zastupiteľstvu dve možnosti: podľa jednej by mesto tento priestor vložilo do akciovej spoločnosti Aréna DSZ ako hmotný majetok, a tým by zvýšila jej základné imanie, kým v zmysle druhej opcie by mesto uvedený priestor predalo za trhovú cenu, v hodnote 1 120 000 eur. K tomu-

to bodu programu sa vyjadrili viacerí poslanci.

Szabolcs Hodossy, predseda finančnej komisie uviedol, že komisia podporuje prvú variantu, aj Zoltán Horváth pokladá za zodpovedajúce zvýšenie základného imania prostredníctvom vecného vkladu. Roland Hakszer v súvislosti s opciou vyjadril obavu, aby v budúcnosti nemohlo dôjsť k odcudzeniu mestského majetku. Podľa primátora Zoltána Hájosa v žiadnom prípade nemôže dôjsť k strate majetku. Zastupiteľstvo napokon prijalo prvú variantu, v zmysle ktorej týmto pozemkom zvýšia spoluúčasť mesta v akciovej spoločnosti.

V nasledujúcom bode programu, na podnet Tünde Brunczvik, zvýšili cenu bytu, ktorý predáva mesto. Poslanci ďalej rozhodovali o tom, aby pre pandémiu Covid-19, tak ako minulý rok, nevyrubili daň za terasy. Toto napokon prijali v podobe, aby túto zľavu dostali tí podnikatelia, ktorí podnikajú legálne a do konca roka 2019 riadne zaplatili svoje záväzky.

Zastupiteľstvo ďalej odsúhlasilo ročné odmeny vedúcim mestských sociálnych služieb, mestských domovov seniorov, resp. mestského kultúrneho strediska, ako aj predbežné návrhy prémie na budúci rok.

pokračovanie na str. č. 5



Ülésezett városunk képviselő-testülete

Huszonkettedik tanácskozást tartotta május 11-én a Dunaszerdahelyi Önkormányzat képviselő-testülete – többek között a Dunaszerdahelyi Városi Rendőrség 2020. évi tevékenységét, az Aréna DSZ telkének tulajdonba történő átruházási szándékát és az átruházás formáját, a városi intézmények vezetőinek prémiummutatóit, a teraszadó 2021. évi elengedését, illetve a Grund piac elleni petíció kérdését vitatták meg.

A polgármester az ülés elején jelezte, hogy egy pont, a város területrendezési tervének módosításával kapcsolatos javaslat lekerülne a tanácskozás napirendjéről, s mivel lejár a hulladékgazdálkodással kapcsolatos szerződés, a közbeszerzési eljárással kapcsolatos szándéknyilatkozatot viszont beemelnék a tárgyalás programpontjai közé.

Ezt követően elsőként Dunaszerdahely 2021. évi költségvetésének 3/2021. számú módosítása került a terítékre, amelyet nagy többséggel el is fogadtak a képviselők.

Pápay Zoltán főosztályvezető elmondta, többek között EU-s alapokból fog megvalósulni a Vámbéry Ármin Alapiskolában a hőszivattyú-rendszer kiépítése, folytatódik a Vámbéry tér felújítása, a közvilágítás modernizációja, a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtti parkba kerül majd a város szülöttjének, Szladits Károly jogásznak a szobra, így a park egy részét



emiat is revitalizálnák, emellett pedig új liftet kap a művelődési központ.

Az önkormányzati képviselők egyhangúlag elfogadták a városi rendőrség 2020. évi tevékenységéről készült beszámolót is, majd egy a leendő sport- és rendezvénycsarnokkal kapcsolatos kérdést vitattak meg. A januári ülésen ugyanis a testület elfogadta, hogy az új és nagyobb csarnok a jelenlegi mellett, a kettő összekapcsolásával épüljön fel, ezért szükség volt arra, hogy a város a szóban forgó területet átadja az általa alapított részvénytársaságnak.

Hájos Zoltán polgármester eredetileg két lehetőséget tárt a testület elé: egyik szerint a város ingatlan vagyonként

vinné be a telket az Aréna DSZ részvénytársaságba, emelve annak törzstőkéjét, míg a másik opció értelmében a város piaci áron adná el az érintett területeket, 1 120 000 euró értékben. A programponthoz többen is hozzászóltak.



folytatás a 6. oldalon

V ránci programu „Podpora verejnoprospešných prác, všeobecných verejnoprospešných cieľov a verejnoprospešných cieľov 2021” na zostatok zo sumy, ktorú môže mesto pridať zo svojho rozpočtu, v hodnote 17 494 eur, odsúhlasili nové výberové konania.

Poslanci odsúhlasili aj úpravu poriadku pre cintorín, ktorý medzi iným upravuje ceny hrobových miest v závislosti od rastúcich výdavkov, ale odsúhlasenie poriadku týkajúceho sa plakátov pre textové nezrovnalosti presunuli na nasledujúce zasadnutie zastupiteľstva.

Majitelia pozemkov podali petíciu proti chystanému trhovisku Grund – aj

na toto poslanci zareagovali. Primátor mesta Zoltán Hájos uviedol, že si vypočul obe strany, ale názory sa nezjednotili, takže teraz vec prešetruje prokuratúra.

Časť poslancov (Brunczvik Tünde, Antal Ágota, Dakó Sándor) navrhovali, aby nezávisle od prokuratúry zastupiteľstvo vzalo späť skôr prijaté všeobecné nariadenie v tejto veci, ale podľa primátora na to v zmysle platných zákonov nemajú možnosť. Potvrdil to aj Hodosy Szabolcs a viceprimátor László A. Szabó, s doplnujúcim návrhom, aby medzitým vzniknuté okolnosti preverili aj príslušné odborné komisie.

Vypočuli si aj vyslancov petičnej komisie, v mene ktorých prehovorila Szelle Erika. Vo svojom vystúpení vyzvala poslancov, aby nariadenie vzali späť. Zastupiteľstvo vzalo petíciu na vedomie, prerokovanie tejto veci vytyčili na nasledujúce zasadnutie.

V závere zasadnutia dostal slovo predstaviteľ Občianskeho združenia Helló Dunajská Streda, ktorý prečítal výzvu na vyhlásenie výstrahy pre Dunajskú Stredu v súvislosti s podnebíom. Zastupiteľstvo vzalo výzvu na vedomie, touto témou sa ďalej budú zaoberať príslušné odborné komisie.

(Attila Nagy, foto: Vince Rózsár)

Hodosy Szabolcs, a pénzügyi bizottság elnöke jelezte, hogy a bizottság az első variációt támogatja, míg Horváth Zoltán is a tárgyi betét általi törzstőke-emelést látta megfelelőnek. Hakszer Roland arra tért ki az opciók kapcsán, nehogy előfordulhasson a jövőben a város vagyonának elidegenítése, Hájos Zoltán polgármester szerint viszont nem történik semmilyen módon vagyonvesztés. Végül a testület az első variációt fogadta el, miszerint a telekkel a város részesedését emelik a részvénytársaságban.

A következő programponthoz Brunczvik Tünde javaslatára egy, a város által eladásra kerülő lakás árát emelték meg, majd a képviselők döntöttek arról, hogy a Covid-járvány miatt, hasonlóan a tavalyi évhez, az idén se vessék ki a teraszadót. Ezt végül abban a formában fogadták el, hogy azon vállalkozók kapják meg ezt az engedélyt, akik egyrészt legálisan működnek, másrészt 2019 végéig rendben befizették a kötelezettségeiket.

A következőkben a városi szociális szolgáltatások, a városi nyugdíjas otthonok, illetve a városi művelődési központ vezetőinek éves jutalmát és jövő évi prémiummutatóit szavazta meg a testület.

Majd a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2021” program keretében a város költségvetéséből odaítélhető támogatásoknál fennmaradt 17 494 euróra kiírt új pályázatokat hagyták jóvá.

Rábólintottak ezután a képviselők a temetői rend módosítására is, amely többek között a sírhelyek árait igazítja a megnövekedett kiadásokhoz, ám a plakátrendelet jóváhagyását annak szövegezési problémái miatt a következő testületi ülésre utalták.



Petíciót adtak be a telektulajdonosok a készülő Grund termelői piac ellen – erre is reagáltak a városatyák. Hájos Zoltán polgármester elmondta, hogy mindkét felet meghallgatta, de nem közeledtek az állaspontok, és most az ügyészség folytatja az ügyben a vizsgálódást.

A képviselők egy része (Brunczvik Tünde, Antal Ágota, Dakó Sándor) amellett volt, hogy függetlenül az ügyészségi vizsgálatról vonja vissza a testület a korábban emiatt elfogadott városi általános érvényű rendeletet, azonban a polgármester szerint erre az ülésen a hatályos törvények értelmében nincs módjuk, s ugyanezt erősítette meg Hodosy Szabolcs és A. Szabó László alpolgármester is, kiegészítve azzal a javaslattal, hogy az időközben

felmerült körülményeket vizsgálják meg az illetékes szakbizottságok is.

Meghallgatták a petíciós bizottság képviselőit is, akik nevében Szelle Erika szólt. Beszédében a rendelet visszavonására szólította fel a testületet. Végül a képviselők tudomásul vették a petíciót, illetve a következő testületi ülés napirendjére tűzték ki a kérdés megvitatását.

Az ülés végén még Stredl Tamás, a Helló Szerdahely Polgári Társulás képviselője kapott szót, aki felolvasta a Dunaszerdahely városát illető éghajlati veszélyzet kihirdetésére irányuló felhívását, amit a képviselők ugyancsak tudomásul vettek, s a továbbiakban a szakbizottság foglalkozik a témával.

(Nagy Attila, fotó: Rózsár Vince)



Minden, ami DUNASZERDAHELYI

HIRDESSEN NÁLUNK

DSTV | VÁROSI ÚJSÁG | DUNASZERDAHELYI.SK | LED-PANEL A FŐ UTCÁN



Kell egy liget!

A. Szabó László

Dunaszerdahely város alpolgármestere

Több olyan telek található Dunaszerdahely területén, amely az állam tulajdonában, illetve a Szlovák Földalap kezelésében van. Őt ilyen parcella díjmentes átruházását kérte a város még tavaly szeptemberben, és ezt a folyamatot folytattuk az áprilisi testületi ülésen egy újabb határozat elfogadásával, amelyben további három parcellát kérünk a város javára. Amennyiben ezek a területek Dunaszerdahely tulajdonába kerülnek, akkor a jelenleg is városi tulajdonban lévő telkekkel együtt egy 7 hektáros összefüggő terület alakul ki, amit mindenképpen zöldövezetként volna érdemes kihasználni. A szóban forgó városrész ugyanis kitűnő hely lehetne egy központi városliget kialakítására. Mivel a kérdéses telkeken az 1972-ben épült gokartpálya egyrészt a közeli lakótelep lakóinak korábbi kérésére a városvezetés döntése alapján, másrészt a diósförgőpatonyi új, modern gokartközpont megléte miatt már nem tölti be eredeti funkcióját, lehetőség nyílik az adott telkek leginkább környezetbarát felhasználására.

Emiatt három társammal közösen egy képviselői indítványt nyújtottunk be a következő testületi ülésre, amelyben kérjük egy szándéknyilatkozat elfogadását a liget létrehozásával kapcsolatban, valamint szeretnénk, ha beindulna

egy közös gondolkodási és tervezési folyamat, amely eredményeképpen a park megtervezésére egy nemzetközi pályázatot hirdethetnénk meg a szakemberek számára.

Mivel egy ilyen jellegű projekt nem 2-3 évre készül, hanem a következő évszázad számára, e terek lehető legjobb és leghatékonyabb kihasználása érdekében, kiváltképpen a természetvédelem és a természetfejlesztés szempontjából, szükség lesz egy részletes tanulmány elkészítésére a park elrendezésének megoldásával kapcsolatban, különös tekintettel az ökológiai stabilitásra és a tereprendezésre, valamint egy városliget szokásos és elmaradhatatlan funkcióira, annak minden szükséges felszerelésével.

A tájrendezés és a zöld felületek tervezése komoly szakma és komplex feladat, ezért képviselőként nem kívánunk lelkes amatőr módjára beleszólni, hogyan és milyen formában kellene kialakítani a közparkot, mégis szeretnénk, ha a város lakosai mint a leendő liget használói aktív szerepet vállalnának a tervezésben. Ezért keressük majd annak módját, hogy a dunaszerdahelyiek ötletei és elképzelései is megjelenhessenek az előkészítés folyamatában.

Úgy gondoljuk, hogy a park létesítése hosszabb távon jelentősen hozzájárul



az éghajlatváltozás hatásainak enyhítéséhez és javítja a dunaszerdahelyi lakosok környezetének minőségét, különösen a fent említett telkeken található erdőszáv fenntartása mellett.

Tekintettel a világban gyakran emlegetett klímaváltozásra, rendkívül fontos, hogy egyrészt lehetőség szerint megőrizzük és fenntartsuk a meglévő növényzetet, másrészt további zöldfelületeket hozunk létre, amelyek kizárólag városi zöldövezetként szolgálnának. Ezzel a javaslattal elsősorban egy kiterjedt pihenő övezet hiányát szeretnénk orvosolni a város területén. Ugyanakkor nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy egy közösségi tér kialakítása a jövő szempontjából is az egyik legjobb befektetés.

Meggyőződésem, hogy a közösségi élet szintereit úgy kell létrehozni, hogy jótékony hatással legyenek testi és lelki egészségünkre is. Ezúttal is ennek a kihívásnak próbálunk eleget tenni.

Népszámlálás 2021 – a dunaszerdahelyi kapcsolattartó helyek nyitvatartása

Az asszisztens segítségével történő népszámlálás időszakában Dunaszerdahely polgárai három ügyfélponton vehetik igénybe az asszisztensek segítségét. A lakosok az ügyfélpontokon kívül mobil, tehát házhoz érkező asszisztensek segítségét is kérhetik. Jelentkezni a kapcsolattartó személynél a +421 905 407 018-as telefonszámon lehet.

Az ügyfélpontok nyitvatartási ideje:

Városháza (Fő utca 50/16):
H: 8.00–11.30 | 12.30–16.00
K: 8.00–11.30 | 12.30–16.00
SZ: 8.00–11.30 | 12.30–17.00
CS: 8.00–11.30 | 12.30–16.00
P: 8.00–13.00

Cserkészház (Szent István tér 296/6):
H-K: 12.00–16.00
SZ: 9.00–16.00
P: 9.00–12.00

Sikabonyi közösségi ház (Erdő utca 436/11):
H: 12.30–16.00
SZ: 12.30–17.00
P: 9.00–13.00





Potrebuje park!

László A. Szabó

viceprimátor mesta Dunajská Streda

Na území mesta Dunajská Streda je niekoľko pozemkov, ktoré sú vo vlastníctve štátu a sú spravované Slovenským pozemkovým fondom. Mesto požiadalo o bezodplatný prevod piatich takýchto parciel ešte v septembri minulého roka a v tomto procese sme pokračovali na aprílovom zasadnutí mestského zastupiteľstva prijatím ďalšieho uznesenia, v ktorom žiadame o prevod ďalších troch pozemkov v prospech mesta.

Ak sa tieto pozemky stanú majetkom Dunajskej Stredy, potom spolu s pozemkami, ktoré už vlastní mesto, sa vytvorí súvislá 7-hektárová plocha, ktorú by sme mali využiť ako mestskú zeleň. Táto časť mesta by mohla byť vynikajúcim miestom na vytvorenie centrálného mestského parku.

Keďže motokárová dráha postavená v roku 1972 na predmetných pozemkoch už neplní svoju pôvodnú funkciu jednak kvôli rozhodnutiu vedenia mesta na základe predchádzajúcej žiadosti obyvateľov neďalekého sídliska a jednak kvôli existencii nového moderného motokároveho centra v Orechovej Potôni, je možné tieto pozemky využiť čo najekologickejšim spôsobom.

Z tohto dôvodu sme s tromi kolegami predložili poslanecký návrh na ďalšie zasadnutie mestského zastupiteľstva so žiadosťou o prijatie uznesenia o zámere vybudovania centrálného mestského parku a boli by sme radi, keby sa naštartoval proces spoločného rozmýšľania a plánovania, na základe ktorého by sme vyhlásili medzinárodnú súťaž pre odborníkov v oblasti plánovania parkov. Nakoľko projekt takého charakteru sa nepripravuje na 2-3 roky, ale pre ďalšie storočie, k tomu aby tieto priestory boli využité čo najlepšie a najefektívnejšie predovšetkým z hľadiska ochrany a zveľaďovania prírody, bude potrebné vypracovať podrobnú štúdiu riešenia dispozície parku, so zvláštnym dôrazom najmä na ekologickú stabilitu a terénne úpravy, ako aj na obvyklé a nevyhnutné funkcie mestského parku, so všetkým potrebným vybavením.

Krajinno-ekologické plánovanie je zložitou profesiou a komplexnou úlohou, preto ako poslanci mestského zastupiteľstva nechceme rozhodovať na spôsob nadšených amatérov o tom, ako a v akej podobe by sa mal navrhnuť tento verejný park, ale predsa chceme, aby obyvatelia mesta ako budúci užívatelia

parku zohrali aktívnu úlohu v plánovaní. Preto budeme hľadať spôsob, aby sa aj nápady a predstavy Dunajskostredčanov mohli objaviť v procese prípravy.

Domnievame sa, že zriadenie parku z dlhodobého hľadiska v značnej miere prispeje k zmierneniu následkov zmeny klímy a zvýši kvalitu životného prostredia obyvateľov mesta Dunajská Streda, a to najmä pri zachovaní existujúceho lesného pásu nachádzajúceho sa na vyššie uvedených pozemkoch.

Vzhľadom na často pertraktované klimatické zmeny vo svete je mimoriadne dôležité podľa možností jednak zachovanie a údržba existujúcej zelene, ale zároveň aj vytváranie ďalších zelených plôch, ktoré majú slúžiť výlučne ako mestská zeleň. Týmto návrhom chceme vyriešiť predovšetkým absenciu rozsiahlej oddychovej zóny na území mesta. Zároveň by sme nemali prehliadať, že vytvorenie komunitného priestoru je z hľadiska budúcnosti jednou z najlepších investícií.

Som presvedčený, že arény komunitného života musia byť vytvárané tak, aby mali priaznivý vplyv aj na naše fyzické a duševné zdravie. Aj v tomto prípade mienime splniť túto vyzvu.

Sčítanie obyvateľov 2021 Prevádzkové hodiny kontaktných miest

V období asistovaného sčítania budú pre obyvateľov Dunajskej Stredy k dispozícii stacionárni asistenti na troch kontaktných miestach, ako aj mobilní asistenti. O pomoc so sčítaním prostredníctvom mobilného asistenta budú občania môcť požiadať na telefónnom čísle: **+421905 407 018**.



Otváracie hodiny kontaktných miest:

Mestská radnica (Hlavná 50/16):

P: 8.00–11.30 | 12.30–16.00

U: 8.00–11.30 | 12.30–16.00

S: 8.00–11.30 | 12.30–17.00

Š: 8.00–11.30 | 12.30–16.00

P: 8.00–13.00

Skautský dom

(Námestie Sv. Štefana 296/6):

P: 12.00–16.00

U: 12.00–16.00

S: 9.00–16.00

P: 9.00–12.00

Spoločenský dom v Malom Blahove (Lesná 436/11):

P: 12.30–16.00

S: 12.30–17.00

P: 9.00–13.00



Népszámlálás 2021 | Sčítanie obyvateľstva 2021

Második szakasz: május 3–június 13. | Druhá etapa: 3. mája - 13. júna

Állandó kapcsolattartó helyek:

Stále kontaktné miesta:

**/ Dunaszerdahelyi Városháza /
Mestský úrad Dunajská Streda
/ Cserkészház / Skautský dom
/ Sikabonyi Közösségi
Ház / Spoločenský dom
v Malom Blahove**

Mobil aszisztencia:

Mobilný asistent:

0905 407 018

Segítünk!

Pomôžeme Vám!



Dunaszerdahely Város Önkormányzata / Samospráva mesta Dunajská Streda

Módosul a Városi Területrendezési Terv

Dunaszerdahely városa az 50/1976 területrendezésről és az építési rendtartásról (építésügyi törvény) szóló törvény 22 § alapján értesíti a közvéleményt, hogy elkezdődött a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 14/2021” dokumentáció tárgyalásának megkezdése.

A dokumentáció 30 napon keresztül megtekinthető a Városi Hivatal 220. sz. Irodájában, és elérhető a város honlapján (link: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>).

A nyilvánosság észrevételeit a kifüggesztésről (2021.5.4.) számított 30 napon belül teheti meg.



Prebieha zmena územného plánu mesta Dunajskej Stredy

Mesto Dunajská Streda v súlade s ust. § 22 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov týmto verejnosti oznamuje, že sa začalo prerokovanie návrhu „Zmien a doplnkov 14/2021 územného

plánu mesta Dunajská Streda“. Originál dokumentácie je počas 30 dní k dispozícii na verejné nahliadnutie na Mestskom úrade v Dunajskej Stredy, na oddelení územného plánovania, výstavby a dopravy, č. dverí 220, na úradnej tabuli mesta. Materiál je zverejnený aj na

webovej stránke mesta (link: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>).

Verejnosť je oprávnená podať pripomienky k návrhu zmien a doplnkov územného plánu mesta Dunajská Streda do 30 dní odo dňa oznámenia, t.j. od 4.5.2021.

Újabb régészeti leletek kerültek elő

Ismét érdekes régészeti leletekre bukkantak a Dunaszerdahely határában folyó építkezések során. A Thermálpark utáni területen, az Előtejed előtti szakaszon megtalált, feltehetően bronzkori (vagy későbbi) településnyomok is azt erősítik, hogy városunk már a korai időktől lakott hely volt.

Korábban már írtunk róla, hogy 2019 novemberében Dunaszerdahely határában Kr. u. 6–9. század közötti veremházak, kemence és tűzhelyek nyomaira bukkantak.

A most megtalált leletek minden bizonnyal az itteni Duna-ág (amelynek nyomvonalát a fákkal szegélyezett részek jelölik) melletti kis település korai nyomai, illetve a korabeli kerámiák



készítéséhez alkalmas régebbi agyag-lelőhelyei voltak, legalábbis erre utalnak az érdekes alakzatú gödrök és az

egyres gödrökben megfigyelhető égésnyomok.

(Szöveg és kép: nagy)

Unikátne archeologické predmety z krypty Rímskokatolíckeho kostola Nanebovzatia Panny Márie v Dunajskej Strede

V roku 2007 boli nadobudnuté do zbierkového fondu Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede vzácne predmety z krypty rodiny Kondé. Pod oltár a svätýňu pod hlavnou kostolnou loďou sa pochovávali členovia šľachtickej rodiny Kondé de Pókatelek až do roku 1780.

Archeologickým výskumom zistili odborníci údaje o architektonickom a statickom stave krypty, ako aj informácie o pochovaných osobách a o pohrebných zvyklostiach v 18. storočí.

Archeologický výskum bol realizovaný pod dozorom hlavného archeológa Mgr. Jozefa Urminského, riaditeľa Vlastivedného múzea v Hlohovci. Na odkrytí krypty boli prítomní aj ďalší odborníci - Mgr. Pavel Paterka, historik a archeológ a Mgr. Attila Karaffa, historik, obaja z Múzea maďarskej kultúry a Podunajska v Komárne, zástupca náboženskej obce Mgr. Róbert Kiss z Farského úradu v Dunajskej Strede, a reštaurátor, špecialista Mgr. František Šmigrovský. Počas výskumuz krypty vyzdvihli niekoľko predmetov - rakvovú dosku Franciskey Kondé z roku 1748, pohrebné kožené papuče, amulety na šnúre, fragmenty ozdôb pohrebných šiat, šnurovanie s gombíkmi, a sklené koráliky.

V roku 2020 sa podarilo vďaka dotácii z Fondu na podporu umenia a spolufinancovaním TTSK, zriaďovateľa Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede, získať finanč-



né prostriedky na reštaurovanie zbierkových predmetov z krypty rodiny Kondé. Odborný zásah bol nevyhnutný nielen na drevených a kovových častiach, značne poškodené boli aj textilné a kožené súčasti, ktoré vyžadovali ošetrovanie resp. úplnú náhradu. Konzervátorské a reštaurátorské práce zabezpečil reštaurátor Mgr. František Šmigrovský a kolektív.

Na ilustračných fotografiách vidíme: rakvovú dosku z roku 1748, pohrebné kožené papuče, amulet, ružence, sklené koráliky a šnurovanie s gombíkmi.

(zm)

Idén is sok az alapiskolába beíratott gyerek

Pontosan 370 gyereket írtak be városunk alapiskoláiba az idén. Az önkormányzati fenntarásúakba 357-et, míg a Szent János Egyházi Alapiskolába 13-at. Az elmúlt évhez hasonlóan 2021-ben is online zajlott a beíratás: a gyermekek személyes jelenléte nélkül, elektronikusan.

Így a helyi magyar alapiskolákba összesen 251, a szlovák tannyelvűekbe pedig 119 gyereket írtak be. Ez 73 beíratott gyermekkel kevesebb, mint a tavalyi évben.

A három legnagyobb városi fenntarású alapiskolában – a Szabó Gyula Alapiskolában, a Vámbéry Ármin Alapiskolában és a Jilemnicky utcai szlovák tannyelvű alapiskolában – ismét túljelentkezés tapasztalható, ezekbe az intézményekbe nem is tudnak minden jelentkező tanulót felvenni. Fontos viszont kiemelni, az idén is sok a halasztási kérelem.

A Szabó Gyula Alapiskolába 94 gyereket, a Vámbéry Ármin Alapiskolába 119-et, a Kodály Zoltán Alapiskolába

25-öt, a Szent János Egyházi Alapiskolába 13-at, a Jilemnicky utcai szlovák tannyelvű alapiskolába 92-öt, a Smetana ligetibe pedig 27-et írtak be szülei.

Az összesítések, illetve az egyes alapiskolákban lévő helyek alapján a Szabó Gyulában és a Vámbéryben 4-4 osztállyal, a Jilemnickyben 3-al, a Kodályban és a Smetana ligetiben pedig 2-2-vel kezdik majd meg az elsősök az új tanévet.

(na)

Aj v tomto roku je veľa detí prihlásených do základných škôl

V tomto roku do základných škôl v meste Dunajská Streda zapísali 370 detí. Do škôl v pôsobnosti samosprávy zapísali 357 detí, do Cirkevnej základnej školy sv. Jána 13 detí. Aj v tomto roku tak ako v minulom, zápis prebiehal online, bez prítomnosti detí, cez elektronickú komunikáciu.

Do miestnych základných škôl s vyučovacím jazykom maďarským zapísali 251, s vyučovacím jazykom slovenským zas 119 detí. Je to o 73 zapísaných detí menej, ako vlani.

V troch najväčších školách v pôsobnosti mesta – v ZŠ Gyulu Szabóa, Ármina Vámbéryho a v ZŠ s vyučovacím jazykom slovenským na Jilemnického ulici – je opäť viac zapí-

saných ako je ich kapacita, takže ani nemôžu prijať všetkých zapísaných. Ale aj v tomto roku je veľa žiadostí o odloženie školskej dochádzky.

Počet detí, ktoré rodičia zapísali do jednotlivých škôl: ZŠ Gyulu Szabóa 94, ZŠ Ármina Vámbéryho 119, ZŠ Zoltána Kodálya 25, Cirkevnej ZŠ sv. Jána 13, ZŠ s vyučovacím jazykom slovenským na Jilemnického ulici 92, a do ZŠ Smetanov háj 27 detí.

Z uvedeného vyplýva, že v ZŠ Gyulu Szabóa a Ármina Vámbéryho otvoria po 4 triedy prvého ročníka, v ZŠ Jilemnického 3, v ZŠ Zoltána Kodálya a Smetanov háj začnú školský rok s dvoma triedami prvého ročníka.

(na)

Rekonštrukcia ciest pokračuje

Po ukončení a odovzdaní kruhového objazdu Malé Blahovo, celkovej rekonštrukcii Ulice Mikszátha Kálmána (8.-28. apríla) v súčasnosti prebieha rekonštrukcia ulíc Széchenyiho, Mieru a Hviezdej ulice. V záujme bezpečnosti dopravy, resp. uľahčenia obchádzky dostali nové vodorovné značenie medzi inými Brečtanová ulica a Ulica arm. gen. Svobodu, ako aj jej spojnica s Veľkoblahovskou cestou.

25. mája sa začala kompletná rekonštrukcia chodníka na Ulici Gyulu Szabóa. Príslušný odbor mestského úradu požiadal obyvateľov, aby neparovali pri danom chodníku, keďže sa



začalo s jeho búraním. Dôjde aj k výmene obrubníkov a položeniu asfaltového koberca.

Technický a investičný odbor mestského úradu zabezpečuje v roku 2021 úplnú rekonštrukciu ôsmich úsekov ciest a dvoch dlhších chodníkov. Okrem už spomenutých v júni prídu na rad

ulice Krížna a Brezová, v júli zas dostanú nový povrch ulice Agátová a Kvetná. Na veľkú revitalizáciu čaká ešte aj chodník popri Bratislavskej ceste.

Samospráva tohtoročné, resp. budúcoročné rekonštrukcie ciest financuje zo štvormiliónového investičného úveru.

(na)

Výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Dunajská Streda



Mesto Dunajská Streda zverejňuje výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2021“.

Výzva mesta Dunajská Streda č. 2/2021 na predkladanie žiadostí o dotáciu z rozpočtu mesta Dunajská Streda v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2021“

V súlade s článkom 7 ods. 1 a 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 15/2020 o poskytovaní dotácií na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov (ďalej len VZN č. 15/2020) a Uznesenia č. 390/2021/19 zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva zo dňa 16. 03. 2021 mesto Dunajská Streda (ďalej len Mesto) zverejňuje výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2021“.

Názov programu: Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2021

Oblasť podpory:

- Rozvoj a podpora miestnych kultúrno-spoločenských aktivít, zachovanie kultúrneho dedičstva
- Rozvoj a podpora športu a telesnej kultúry
- Rozvoj a podpora výchovy a vzdelávania, podpora práce s deťmi a mládežou
- Rozvoj a podpora sociálnej, humanitnej a charitatívnej činnosti

Vyhlasovateľ programu: Mesto Dunajská Streda

Cieľ programu: Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov

Časové obdobie programu: Kalendárny rok 2021

Finančné zabezpečenie programu: Rozpočet Mesta Dunajská Streda na rok 2021

Celková suma určená na dotácie: 17.494,- EUR

Termíny predkladania žiadostí o dotácie: Od 15. 05. 2021 do 05. 06. 2021 (vrátane)

Spôsob predkladania žiadostí o dotácie: Elektronický formulár zverejnený na webovom sídle Mesta

Termíny realizácie projektov:

Začiatok realizácie: 01. 01. 2021 (vrátane)

Koniec realizácie: 31. 12. 2021 (vrátane)

Žiadosti o poskytnutie dotácie sa podávajú na riadne vyplnenom elektronickom formulári zverejnenom na webovom sídle Mesta v termíne od 15. 05. 2021 do 05. 06. 2021 (vrátane).

Manuál k vyplneniu elektronického formulára Žiadosť o dotáciu z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov nájdete na webovej stránke Mesta medzi dokumentmi pod Výzvou č. 2..

Posudzovať sa budú iba žiadosti, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 5 a 6 VZN č. 15/2020 a vo výzve, a to najneskôr do 40 dní od termínu uzávierky prijímania žiadostí.

O pridelení dotácie úspešným žiadateľom rozhodnú poslanci mestského zastupiteľstva a členovia odbornej komisie MsZ pre danú oblasť podpory - neposlanci („hodnotiaci“) podľa hodnotiacich kritérií uvádzaných v článku 7, ods. 6-10 VZN č. 15/2020 o Posudzovaní a schvaľovaní žiadostí o dotáciu. Zoznam podporených projektov bude zverejnený na webovej stránke Mesta www.dunstreda.sk v časti dotácie/schválené a zamietnuté žiadosti o dotáciu.

Elektronický formulár na podávanie žiadostí nájdete kliknutím na stránke www.dunstreda.sk.

Upriamujeme do Vašej pozornosti, že akceptované budú len tie žiadosti, ktoré budú podané v časovom intervale od 15. mája 2021 (od 0:00 hod.) do 05. júna 2021 (do 24:00 hod.).

Žiadosti posielajte len v na to určenom termíne!

Úplné znenie Výzvy č. 2/2021 nájdete na stránke www.dunstreda.sk.

Várnak a vizes élmények!

Május 24-től újraindult az élet a Thermalparkban. A javuló járványügyi helyzetre való tekintettel újra megnyithatta kapuit a dunaszerdahelyi fürdő. Ugyan még kevesebb vendéget fogadhatnak, hiszen egyelőre maximum 500-an lehetnek egyszerre a strandon, de végre adott a lehetőség, hogy megmártózzunk a kellemes vízben és ússzunk egy nagyot.

A nyitvatartás egyelőre egy órával rövidebb a megszokottnál: 9.00 és 20.00 óra között kapcsolódhatnak ki a vendégek.

A belépéshez 24 óránál nem régebbi negatív antigén-, vagy 72 óránál nem régebbi negatív RtPCR/LAMP teszt szükséges (gyerekeknek 10 éves korig nem kell). Ebben az esetben is igaz, hogy az oltással kiváltható a negatív teszt. Elegendő ugyanis az oltási igazolást bemutatni az AstraZeneca-vakcina esetében az első oltás után négy héttel, a Pfizer-vakcina esetében pedig a második oltás után két héttel.

Érvényes a távolságtartásra vonatkozó 2 méteres szabály. Beltérben a felső légutakat takaró maszkot kell viselni (pénztár, öltöző, étterem, benti medencék), a Thermalpark külső részén azonban ez már nem előírás.

(Rózsár Vince felvételei)



Čakajú vodné zážitky!

Od 24. mája, znova ožije život v Thermalparku. S ohľadom na zlepšujúcu sa pandemickú situáciu znovu môže otvoriť svoje brány Thermalpark v Dunajskej Strede. Od pondelka síce môžu prijať len obmedzený počet návštevníkov, môže ich byť maximálne 500, ale konečne je tu možnosť ponoriť sa do vody, zaplávať si.

Návštevné hodiny sú o jednu hodinu kratšie, ako je zvykom: hostia sa môžu uvoľniť medzi 9.00 a 20.00 hodinou.

K povoleniu na vstup je potrebný negatívny antigénový test nie starší ako 24 hodín, alebo RtPCR/LAMP negatívny test nie starší ako 72 hodín (nie je potrebný u detí do 10 rokov).

Nariadenie o dvojmetrovom odstupe je naďalej platné. V interiéri je potrebné nosenie rúška pokrývajúceho horné dýchacie cesty (pokladňa, prezliekareň, jedáleň, bazény v interiéri). V exteriéri kúpaliska Thermalparku toto nariadenie neplatí.

(Vince Rózsár)

**Eljött a napelemes
megoldások ideje**

**Nálunk 2021-ben
csökkennek az árak**

Újdonság kizárólag a ZSE-nél
Az előállított áram
mennyisége garantált

Virtuális akkumulátor
fotovoltaikus elemekhez

Juraj Zápražný
modern borász

Tanácsra szorul? Írjon a zelenyporadca@zse.sk címre
vagy látogasson el hozzánk a ZSE központba, Karcsai út 1607/45, Dunaszerdahely.

ZSE

Rövid hírek | Krátke správy

■ Május 8-ától a kerékpárosok már igénybe vehetik a város háza mellől induló és Böst, Vajkát, valamint Dunacsúnyt érintő ingyenes kerékpárszállító autóbusszos szolgáltatást. Az autóbusszt 20 ülőutas és 20 darab kerékpár számára alakították ki. Cikkünkben megtalálják a menetrendet is!

A szolgáltatás egy különleges autóbusszal végzett ingyenes személyszállítás, amely kb. 20 ülő utas és 20 darab kerékpár számára kialakított autóbusszokkal történik. Előnyös kerékpár és görkorcsolya szállítására is.

Ha a „cyklobus” kapacitása megengedi, utazhatnak gyalogos turisták is rajta. A sportfelszerelésen kívül minden utazó maximum egy kézipoggyászt hozhat magával, amelynek méretei: 50 x 30 x 20 cm lehetnek.

Az autóbussz 2021. május 8-tól szeptember 30-ig közlekedik minden szombaton és vasárnap, valamint az ünnepnapokon.

MENETREND:

Indulás a dunaszerdahelyi város házától: 9.30, 13.30

Indulás a csúnyi-gútori kerékpárkomptól: 12.00, 18.00

Kedvezőtlen időjárás esetén a járat üzemeltetője fenntartja a változtatás jogát!



■ Od 8. mája je cyklistom a návštevníkom regiónu opäť k dispozícii cyklobus. Od 8. mája do 30. septembra 2021 bude premávať každú sobotu, nedeľu a počas sviatkov. Cyklobusom sa vykonáva individuálny druh cestnej dopravy, špeciickým druhom autobusu, ktorý je upravený na prevoz 20 sediacich cestujúcich a 20 bicyklov.

Trasa cyklobusu začína v Dunajskej Strede pred Mestským úradom, ďalšou zastávkou je Gabčíkovo, Vojka nad Dunajom a konečná je Cyklokompa Čunovo - Hanuliakovo. Všetky spoje cyklobusu nadväzujú na lodné spoje cyklokompy medzi Čunovom a Hanuliakovom.

Prednostne sa prepravujú osoby s bicyklami, následne kolieskovými korčuľami. Ak to prepravná kapacita cyklobusu povoľuje, prepravujú sa aj cestujúci - peší turisti. Všetky prepravované osoby majú právo okrem športových potrieb vziať si so sebou iba jednu príručnú batožinu rozmerov max. 50 cm x 30 cm x 20 cm. Iná batožina je neprípustná.

O aktuálnej prevádzke cyklobusu sa môžete informovať na tel.č. 0910 49 49 49

Cestovný poriadok:

Odchod spred Mestského úradu v Dunajskej Strede:
9.30, 13.30

Odchod od cyklokompy medzi Čunovom a Hanuliakovom:
13.05, 19.05

V prípade nepriaznivých poveternostných podmienok si prevádzkovateľ vyhradzuje právo na zmeny!

Bio bamboo food
zdravá výživa
egészséges élelmiszer

**Laktózmentes,
gluténmentes és
dia termékek**

SUGAR free
LACTOSE free
GLUTEN FREE
NATURAL ORGANIC 100%

Bratislavská 1, 930 05 Gabčíkovo Bamboofoods

Idén is várja a résztvevőket a nyári önvédelmi tábor

Idén is várja az érdeklődő fiatalokat a Kobukrav tábor.



A szülők és a gyerekek érdeklődését jól mutatja, hogy az első nyári tábor, amely júliusban kezdődik már be is telt, de további két időpontban is várják a fiatalokat.

Augusztus 9-13. között, valamint augusztus 16-20. között minden olyan 5-15 év közötti fiatal szívesen megtanítanak az önvédelem eme ismert formájának alapjaira, akinek fontos, hogy kellemes közegben töltsék a nyári szünidőt. Naponta 7.30-17.00 óra között várják a színes programok a fiatalokat, három étkezéssel, táborpólóval, szájmazszkkal, tortával és sok-sok új információval. A részvételi díj 100 euró.

További információk a 0940 351 706 vagy a 0908 379 009 telefonszámokon, valamint e-mailben a kobukrav@kobukrav.sk lehet.

(PR)

KRÓNIKA – KRONIKA

Születések – Novorodenci

Balázs Áron, Bandová Mária, Bášti Anna
Fekete Ema, Kováčik Lukáš, Kovacsovics Filip
Lebwohl Noel, Lovas Anna, Magyar Luca
Magyarová Hanna, Mészáros Tibor, Molnárová Emma
Podhorný Emma Anna, Schweiger Chris, Soós Dorka
Tompos Balázs, Wurczell Máté

Elhalálozások – Zomreli

Bokros Štefan (1970), Csabiová Margita (1940)
Jávorka Ľudovít (1961), Karácsonyová Alžbeta (1941)
Kardos Viktor (1959), Katona Rudolf (1961)
Kovács Ján (1961), Kovácsová Alžbeta (1935)
Marcel Ján (1971)

Házasságkötések – Sobáše

Bokros Tomáš – Horváthová Monika
Buga Richard – Nagyová Kitti
Dr. med. dent. Richard Cseh – Ágnes Bíró
Gaál Tomáš – Pálffyová Beata
Ing. Húsvéth Ján - Szelle Dóra
Ľudovít Kún – Mgr. Melinda Biricskayová
MA Antal Juraj – Lukácsová Klaudia
Máté Sándor József – Vénová Zuzana
Méry Ján – Vaszari Eszter Nikolett
Papp Csaba – Kubovičová Erika
Poda Pavel – Zöldová Júlia

DSTV

DUNASZERDAHELYI VÁROSI TELEVÍZIO
DUNAJSKOSTREDSKÁ MESTSKÁ TELEVÍZIA

KERESSE CSÜTÖRTÖKÖNKÉNT
ÚJ ADÁSUNKAT!

AKTUÁLIS HÍREK, VÁROSI INFORMÁCIÓK

DUNASZERDAHELYI.SK



ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203; Alžbetínske námestie 1203;
E-mail: press@perfects.sk
Web: dunaszerdahelyi.sk – dunajskostredsky.sk



További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről: www.dunaszerdahelyi.sk
Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: www.dunajskostredsky.sk

ÚJÉPÍTÉSŰ KULCSRAKÉSZ LAKÁSOK



A LAKÁSOK
MÁJUSTÓL
KÖLTÖZHETŐEK

Facebook: dsbyty.sk
e-mail: zuzana@direality.sk
tel: 0948/354 325

Pannon liget
Dunaszerdahely
www.dream-house.sk

Rezidens parkolás – Ön már regisztrált?

A Dunaszerdahelyen érvénybe lépett új parkolási rendszerben a rezidens parkolás, vagyis a lakótelepeken történő parkolás türelmi ideje június 1-jével megkezdődik. Július 1-jével pedig hatályba lép – vagyis aki még nem tette volna meg, és ingyenes parkolóhelyet szeretne kérvényezni lakóövezetében, azt mielőbb kérvényezze.

Erre a lakosoknak két módja is van. Egyrészt online módon a www.rezidentneparkovanieds.sk weboldalon tudják regisztrálni a gépjárművüket, a megfelelő okmányok digitális benyújtásával. Másrészt személyesen is felkereshetik a parkolótársaság képviselőit a Perfects irodaház hátsó szárnyának 1. emeletén is.

Az állandó lakhellyel rendelkezők két gépkocsit tudnak ingyenesen regisztrálni. A harmadik-negyediket azonban már parkolódíj ellenében tudják csupán a lakótömb mellett parkoltatni, vagy ha nem akarnak erre pénzt költeni, használhatják az ingyenes alternatív parkolót.

(na, fotó: Nagy Gyula)



Rezidenčné parkovanie – už ste sa zaregistrovali?

V Dunajskej Stredě vstúpil do platnosti nový rezidenčný systém parkovania, čo znamená, že na sídliskách sa 1. júna začína prechodné obdobie takéhoto parkovania. 1. júla sa systém začne uplatňovať naplno, preto, ak sa ešte niekto nezaregistroval, a rád by mal bezplatné parkovanie v blízkosti svojho bydliska, nech o to požiadá čo najskôr.

Obyvatelia majú dve možnosti: jednak svoje vozidlo môžu zaregistrovať na webovej stránke [\[vanieds.sk\]\(http://vanieds.sk\), s digitálnym poukázaním príslušných dokladov. Druhá možnosť je osobne vyhľadať parkovacie spoločnosť v zadnom trakte kancelárskej budovy Perfects na 1. poschodí.](http://www.rezidentneparko-</p></div><div data-bbox=)

Obyvatelia s trvalým pobytom si môžu na bezplatné parkovanie zaregistrovať dve vozidlá. Tretie, štvrté auto však už môžu zaparkovať v blízkosti obydlija iba formou plateného parkovania. Ak im to nevyhovuje, bezplatne môžu parkovať na alternatívnom parkovisku.

(na)

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects.

Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: 30. júna 2021.



perfects.es

Dunaszerdahelyi Hírmök. Kiadja: Perfects.

Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: 2021. június 30.